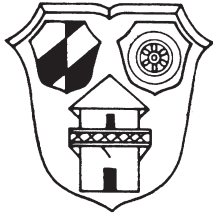


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 37

15. September 2016

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft
Kleinwallstadt/Hausen

Kleinwallstädter Kerb 2016

Herzliche Einladung zum

Kirchweih-Festgottesdienst

am Sonntag, den 18. September
um 9.30 Uhr in St. Peter und Paul
mit anschließendem

Kerb - Fröhschoppen im Pfarrheim,

mit den **Oldtimern** des MV-Kleinwallstadt

Für das leibliche Wohl ist mit Leberkäse, Weißwürsten,
Käsestangen, sowie Kaffee, Kerbkuchen und dem gewohnten
Pfarrheim-Getränkeangebot bestens gesorgt.

Es freuen sich auf Ihr Kommen:

Klaus Jung
PGR-Vors.

Markus Lang
Pfarrer

Thomas Köhler
Bürgermeister

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Zahnärzte

Samstag, 17.09. u. Sonntag, 18.09.2016:
Dr. med. dent. Birgit Kaiser-Heiermann
Frühlingstr. 10, Mönchberg,
Tel. 09374/2667

(Samstag, Sonntag, Feiertag:
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 17.09. u. Sonntag, 18.09.2016:
Frau Dr. Linda u. Herr Andreas Gräf,
Marienstr. 31, Eisenfeld, Tel. 06022/623981

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

- 17.09.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 18.09.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 22, Tel. 06026/5222
- 19.09.: Franken-Apotheke, Würth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 20.09.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519
- 21.09.: Bachgau-Apotheke, Großostheim,
Breite Str. 47, Tel. 06026/6616
- 22.09.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225
- 23.09.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld,
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100

Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE
Integrierte Leitstelle (ILS)
Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,
Hofstetten und Hausen - bayernwerk**
Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12
schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne
Zähler-u. Meßeinrichtungen
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

Zählerstand
Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60
Serviceteam Einspeiser
Tel. 08 71 - 96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung
Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20
E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom
Tel. 09 41 - 28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“
während der Dienstzeit Tel. 09372/5085
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55
(bayernwerk)
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-
zeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-
reich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME
erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460
Notfallservice Abwasser/Kanal
Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlosstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Das Büro des **ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg** ist aus den Räumlichkeiten der Rohe-Stiftung nach Obernburg umgezogen, Sie finden es nun in der **Römerstr. 51**, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten:

Mittwochs von 16.00 – 19.00 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022/7093084 oder 0176/34512060
oder www.hospizverein-miltenberg.de

Vollzug der Geflügelpestverordnung:

Bekämpfung der Newcastle-Krankheit

An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am **Freitag, 23.09.2016**, von 15.00 bis 17.00 Uhr bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Eisenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

vhs aktuell

Volkshochschule: Fit für den Beruf

Die Volkshochschule Erlenbach bietet auch im Herbst 2016 wieder Seminare und Kurse in der Beruflichen Bildung an: Die Seminare erstrecken sich vom persönlichen und beruflichen Selbst-Management über rhetorisches Schlagfertigkeitstraining, der persönlichen Präsentation in Bewerbungsgesprächen, dem Smalltalk ganz allgemein, der Wahrheit über die Lüge bis hin zum Business-Englischkurs für Berufstätige. Neu ist ein Workshop zur Vorbereitung auf ein „Assessment Center“.

Folgendes Angebot haben wir für Sie zusammengestellt:

B 010 Lebensbalance erreichen - Selbstmanagement verbessern!

Samstag / 08.10.2016 / 09.30 – 17.00 Uhr / Erlenbach

B 021 Zum richtigen Zeitpunkt das Richtige sagen! Erfolgreich durch Schlagfertigkeit
Mittwoch / 07.12.2016 / 18.30 – 21.30 Uhr / Erlenbach

B 030 Fit fürs Vorstellungsgespräch
Montag / 10.10.2016 / 19.00 – 21.30 Uhr / Erlenbach

B 031 Smalltalk leicht gemacht
Montag / 07.11.2016 / 19.00 – 21.30 Uhr / Erlenbach

B 032 Souverän auftreten und erfolgreich präsentieren
Donnerstag / 17.11.2016 / 19.00 – 21.30 Uhr / Erlenbach

B 033 Die Wahrheit über die Lüge: entlarvende Gesten und wirkungsvolle Methoden
Donnerstag / 24.11.2016 / 19.00 – 21.30 Uhr / Erlenbach

B 050 Einführung in das „Assessment Center“
Samstag / 11.02.2017 / 10.00 – 18.30 Uhr / Erlenbach

S 170 Business English – at Work – A 2 / B 1
11-mal ab 28.09.2016 / 19.00 – 20.30 Uhr / Erlenbach

Weitere Informationen zum Semesterprogramm sind in der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 09372/1359279 erhältlich. Das neue Kursprogramm ist im Internet auf der Homepage www.vhs-erlenbach.de eingestellt. Das Programmheft erhalten Sie auch direkt im Rathaus Ihrer Gemeinde!

BRK-Mitgliederaktion ab Mitte September

Der BRK-Kreisverband Miltenberg-Obernburg ist eine durch Ehrenamtliche und Fördermitglieder getragene Hilfsorganisation und Wohlfahrtsverband. Für dessen vielfältige Aufgaben im sozialen Bereich und in der Notfallversorgung ist er auf die Unter-

stützung von Fördermitgliedern und Spendern dringend angewiesen. Ohne diese wertvolle finanzielle Hilfe könnten viele Maßnahmen zur Linderung der Not vieler Menschen nicht in die Tat umgesetzt werden.

Daher startet der BRK-Kreisverband ab Mitte September eine Werbeaktion. Die Werber werden im nördlichen Teil des Landkreises unterwegs sein und die Haushalte von Montag bis Samstag zwischen 10 und 20 Uhr besuchen. Sie sind mit Dienstkleidung ausgestattet und können sich mit einem Ausweis des BRK legitimieren.

"Die breite Unterstützung durch unsere Fördermitglieder ist wesentlich für die zusätzlichen Leistungen des Roten Kreuzes im Landkreis, denn wir brauchen diese Mittel für die Finanzierung der Arbeit unserer ehrenamtlichen Dienste und des Katastrophenschutzes." erläutert Vorsitzender Dr. Thomas Rothaug. In 17 BRK-Beiratschaften, neun Ortsgruppen der Wasserwacht und elf Jugendrotkreuz-Gruppen engagieren sich knapp 2.500 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Im Jahr 2015 haben die Mitglieder der Gemeinschaften über 100.000 ehrenamtliche Einsatzstunden geleistet.

Jede Fördermitgliedschaft trägt dazu bei das umfangreiche Hilfsangebot des Roten Kreuzes langfristig zu sichern und auszubauen - "Helfen Sie uns, damit wir helfen können!"

Als Fördermitglied des BRK sichert man sich viele Vorteile, auch für Familienmitglieder, wie z. B. den In- und Auslandsrückholdienst bei einem medizinischen Notfall. Außerdem haben diese Stimmrecht im BRK. In diesen Ortschaften ist das Werbeteam tätig:

- Niedernberg,
- Großwallstadt,
- Sulzbach-Soden,
- Leidersbach-Roßbach-Ebersbach-Volkersbrunn,
- Kleinwallstadt-Hofstetten,
- Hausen
- Eisenfeld-Eichelsbach-Rück-Schippach,
- Eschau-Sommerau-Hobbach,
- Obernburg-Eisenbach

Nähere Informationen erhalten Sie unter www.brk-mil.de oder bei Frau Julia Weber, Tel: 06022/6181-402, julia.weber@brk-mil.de sowie in unserem BRK-ServiceZentrum in Obernburg, Römerstr. 93.

Innovative Ideen erfolgreich umsetzen – Beratung für technologieorientierte Start-ups

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der „Beratung für Technologie-Gründer/innen“

erhalten Existenzgründer sowie Unternehmen aus Handwerk, Industrie und Dienstleistung u.a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten, Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft und Informationen über Fördermöglichkeiten von Land und Bund.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen für Gespräche zur Verfügung – kostenfrei!

Die „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ findet das nächste Mal am 06.10.2016. statt. Eine Voranmeldung ist aufgrund des starken Interesses erforderlich. Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110, Telefax: 06022 26-1111, E-Mail: wotschak@zentec.de oder im Internet unter www.zentec.de vereinbart werden.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

**Landwirtschaftliche Krankenkasse
Zusätzliche Haushaltshilfe für Rentner und
freiwillig Versicherte**

Ab 2016 erhalten sonstige Versicherte bei krankheitsbedingten Beeinträchtigungen nach einem stationären Krankenhausaufenthalt, einer ambulanten Operation oder ambulanten Krankenhausbehandlung eine Haushaltshilfe, auch ohne Kind im Haushalt.

Wer aus dem Krankenhaus entlassen wird oder schwer erkrankt ist, ist nicht immer in der Lage, sich selbst versorgen zu können. In diesen Fällen können gesetzlich Krankenversicherte eine Haushaltshilfe in Anspruch nehmen.

Anspruch auf die neue gesetzliche Leistung haben auch freiwillig Versicherte oder Rentner, die in der Landwirtschaftlichen Krankenkasse versichert sind. Grundlage ist eine Erweiterung des § 38 des Fünften Buches Sozialgesetzbuch durch das Krankenhausstrukturgesetz.

Bis zu vier Wochen erhalten Versicherte jetzt bei krankheitsbedingten Beeinträchtigungen nach einem stationären Krankenhausaufenthalt, einer ambulanten Operation oder nach einer ambulanten Krankenhausbehandlung eine Haushaltshilfe, auch ohne Kind im Haushalt. Dabei beginnt der 4-Wochen-Zeitraum mit dem Tag der Entlassung aus dem Krankenhaus. Der Anspruch verlängert sich auf maximal 26 Wochen, wenn im Haushalt ein Kind unter zwölf Jahren lebt oder es behindert und auf Hilfe angewiesen ist.

Voraussetzung ist, dass die haushaltsführende Person ausfällt und den Haushalt nicht mehr weiterführen kann. Haushaltshilfe wird auf Antrag gewährt. Das Antragsformular kann unter www.svlf.de Suchwort „Haushaltshilfe für son-

stige Versicherte“ heruntergeladen werden. Bei einer telefonischen Antragstellung wird das Formular gern zugesandt.

Die Notwendigkeit ist immer durch eine ärztliche Bescheinigung nachzuweisen.

Für jeden Tag der Inanspruchnahme der Haushaltshilfe ist eine Zuzahlung in Höhe von zehn Prozent des Betrages, den die Landwirtschaftliche Krankenkasse für die Haushaltshilfe aufbringt, mindestens jedoch 5,00 Euro und maximal 10,00 Euro zu entrichten. Bei Vorliegen einer Befreiung von der Zuzahlungsverpflichtung entfällt die Zuzahlung.

Wenn Sie Fragen zu dieser neuen Regelung, zum Antrag oder Verfahren haben, beraten Sie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Landwirtschaftlichen Krankenkasse gern individuell.
SVLFG

Agentur für Arbeit

BIZ dich schlau:

Kaufmännische Ausbildungen bei Linde Material Handling GmbH und Linde Hydraulics

Am Dienstag, den 27. September findet im Rahmen der Veranstaltungsreihen im BIZ ein Vortrag über die kaufmännischen Ausbildungsmöglichkeiten im Ausbildungsverbund von Linde Material Handling und Linde Hydraulics Aschaffenburg statt.

Vorgestellt werden die Ausbildungsberufe Industriekaufmann, Kaufmann für Büromanagement, Fachkraft für Lagerlogistik. Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 - 27 (Kinopolis-Gebäude).

Benno Soder, Leiter der Berufsausbildung Linde Material Handling Aschaffenburg referiert über die Ausbildungsinhalte und Voraussetzungen für diese Ausbildungen.

Anmeldung unter Telefon 06021 390360 oder Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de

Weitere Informationen zu den einzelnen Ausbildungsberufen gibt es im Internet unter www.berufe.tv oder www.berufenet.arbeitsagentur.de

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:
email@tuebel-druck.de

Im **Betreff** bitte nicht vergessen:
Welche Gemeinde, welcher Verein!

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Marktverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Marktverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzwerfen. Die Marktverwaltung bedankt sich schon im voraus für die Mitarbeit zum Wohle unseres Marktes.



**Antwort
An die
VGem. Kleinwallstadt**

Hinweise an die Gemeindeverwaltung !

Mir ist folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:.....

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:.....

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt

Mittwoch, 21. September 2016
Gelber Sack, Biotonne

OT Hofstetten

Mittwoch, 21. September 2016
Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack
Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region Südwest

Service Nummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Service Nummer: 0800 04 12 412

Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Service Nummer: 0800 96 00 100

Helferkreis Asyl

Nähkaffee Kleinwallstadt

Das Nähkaffee findet jeden Montag von 15 bis 17.00 Uhr im Kellergeschoss des Kindergartens Wolkenpurzler am Pfarrer-Söller-Platz statt. Wir freuen uns auf Ihr/euer Kommen.

Änderungen werden zukünftig im Amtsblatt bekannt gegeben.

Weitere Informationen bei Frau Susanne Stasunik 0160 88 050 64 oder per Mail susanne@stasunik.de.

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.

Änderungen:

Mittwoch, 14.09.2016 entfällt
Donnerstag, 15.09.2016 16.00 – 18.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 24.08.2016 und 30.08.2016 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 18.08.2016 und 30.08.2016 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen

1 Kofferraumablage für Kombi, grau
Fundort: Schloßstraße gegenüber Eisdielen

Zu verschenken

gut erhaltene 4-Sitzer Couch (grüner Cord) und Wohnzimmerwand (Eiche-rustikal)

Bei Interesse bitte melden.

Tel. 0176/57699759

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

06.09.2016,
Georg Anton **Wohlmann**, 75 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Spessartstraße 15
verstorben in Wiesbaden

Eheschließungen:

Daniel **Buchert**, Frühlingstraße 20, 63839
Kleinwallstadt und
Tanja **Gollwitzer**, Frühlingstraße 20, 63839
Kleinwallstadt
Eheschließung am 17.09.2016 um 12:00 Uhr,
Kleinwallstadt "Altes Rathaus"



Geburtstage:

16.09.2016
Herr Resit **Kurtlu**, Eichelsbacher Str. 7,
zum 73. Geburtstag
20.09.2016
Frau Anneliese **Schwind**,
Miltenberger Str. 2, zum 93. Geburtstag
20.09.2016
Frau Sengül **Özcan**, Wiesenstr. 8,
zum 71. Geburtstag



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Montag 14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 14.00 - 19.00 Uhr
Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

Gemeindebibliothek
Hauptstr. 2 (in der Marktschule)
Tel. 06022/2206-57



PlattenbergBad Kleinwallstadt

Vom 05.09.16 bis 25.09.16 ist das Plattenbergbad wegen Generalreinigung geschlossen.

Kindertagesstätte Wolkenpurzler

DANKE . . .

. . . an unsere interessierten Eltern, die sich an der KAB Familienumfrage beteiligt haben. Durch ihre Teilnahme konnte Frau Elisabeth Seuffert von der KAB unserer Einrichtung 120,00 Euro überreichen. Wir werden das Geld für eine neue Turnmatte verwenden. Herzlichen Dank sagen die Kinder und das Team vom Wolkenpurzler

DEMNÄCHST IN DER



ZEHNTSCHAUENE

KLEINWALLSTADT

Freitag,	23.09.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: »Knedl & Kraut«: Lachlederne Wirtshausmusi
Montag,	26.09.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Mittwoch,	28.09.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Mittwoch,	28.09.	20.00 Uhr	Herbstversammlung Vereinsring
Donnerstag,	29.09.	19.00 Uhr	Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit: Vortrag: »Gesundheit für die ganze Familie«
Freitag,	30.09.	19.00 Uhr	Jubiläumsfeier 70 Jahre CSU-Ortsverband



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Ausserdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert. Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Ausserdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Der nächste Seniorennachmittag findet erst wieder im September statt. Termin und Stätte wird noch rechtzeitig bekanntgegeben.

Monatliches Gedächtnistraining findet regelmässig einmal im Monat und zwar jeden 2. Mittwoch im Monat im Sitzungszimmer des Rathauses Kleinwallstadt statt, Termin: 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Obernburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Termin vereinbarung.

Telefon 06022 07093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit für einander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hann

Kindergarten "Villa Kunterbunt", Kleinwallstadt

Am Samstag, den 22. Oktober 2016 laden wir um 20.00 Uhr ins Pfarrheim Kleinwallstadt zu unserem

Irishen Abend mit den "Princes of Ales"

recht herzlich ein!

Kartenvorverkauf:

Kindergarten "Villa Kunterbunt"

Schreibwareneck Mücke

sowie Getränkemarkt Ostheimer!

Elternbeirat +Team "Villa Kunterbunt"

✠ Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219, Fax-Nummer: 654 544

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Herr Pfarrer Markus Lang:

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Herr Gemeindefereferent Rainer Kraus:

Telefon-Nummer: 65 23 107,

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Frau Gemeindefereferentin Claudia Kloos:

Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

von 9.00 bis 12.00 Uhr

und Donnerstagnachmittag

von 15.00 bis 18.00 Uhr

Geistliches Wort der Woche:

Niemand zündet ein Licht an und deckt es mit einem Gefäß zu, sondern stellt das Licht auf den Leuchter. Lk 8,16a

Mittwoch, 14. September -

KREUZERHÖHUNG

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 15. September -

Gedächtnis der Schmerzen Mariens

8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier f. d. Mittelschule

10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier f. d. - 4. Klassen

Freitag, 16. September -

Hl. Kornelius, hl. Cyprian

8.30 Uhr Eucharistiefeier um geistliche Berufenen // f. Irmgard u. Gerhard Bock u. Eltern u. Sohn Holger Bock

20.30 Uhr "Vollmond" in Kleinwallstadt, Treffpunkt hinter der Wallstadthalle

Samstag, 17. September

10.00 Uhr Treffen PGR zum Aufbau für die Kerb im Pfarrheim

Sonntag, 18. September -

25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**

9.30 Uhr Fest-GD zur Kirchweih für die Pfarreiengemeinschaft u.

f. Christa, Egon und Valentin Bergmann // f. Lina u. Gottfried Karl // Jahrtag Reinhilde Bounds, u. Angeh. d. Fam. Jakob // f. Edgar Wüstenhöfer, Elt. u. Schwiegerelt. // f. Marianne u. Edgar Hoffmann u. verstorb. Angeh. // f. Maria u. Arnulf Eitel u. verstorb. Angeh. // f. Fritz u. Antonie Kopp u. Angeh. // f. Familie Werner Schmitt // f. Friedel Kuhn u. leb. u. verstorb. Angeh. d. Fam. Kuhn, Fecher u. Schwarzkopf // f. Thomas Brunträger, Ernst, Marga u. Gretel Freund u. Alois Nebel

Anschließend ergeht herzliche Einladung zum **Kerbfrühschoppen** mit den "Oldtimern" im Pfarrheim.

Dienstag, 20. September -

Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul

19.00 Uhr Eucharistiefeier f. Anton Bergold u. Angeh. // f. Heinrich Bös

Mittwoch, 21. September

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 22. September -

Hl. Mauritius und Gefährten

8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier f. d. Erstklässler

20.00 Uhr PGR-Sitzung

Freitag, 23. September -

Hl. Pius v. Pietrelcina

8.30 Uhr Eucharistiefeier f. Leb. u. Verstorb. d. Fam. Hergenröther // f. Schwester Maria Monika Polifke m. Eltern u. Geschwistern

Samstag, 24. September -

Hl. Rupert und hl. Virgil

Kollekte: Kleinw: Caritas

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend f. Hildegard u. Otto Wüstenhöfer // f. Anna Kimmel u. Angeh. // f. Joachim Schubert u. Angeh. // f. Anton u. Klara Scharf u. Heidi Knechtel // f. Alfons Leeb, best. v. KDFB // f. Ingrid Markert u. Angeh. // f. Horst Scheiber u. Eltern, Angela u. Oskar Friedrich u. Angeh. // f. Friedel Scherger u. Angeh. // f. d. Verstorb. d. Fam. Rustler u. Schmitt // f. Walter Kunz, Elt. u. Schwiegerelt. // f. Rosa u. Reinhard Kopp // 2. SA f. Hildegard Bergold

Sonntag, 25. September -

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Kleinwallstadt: Caritas

9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**

9.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft in **St. Michael/Hausen** (Michaelstag)

HINWEISE:

Kerb 2016

Herzliche Einladung ergeht zur diesjährigen Kerb am **Sonntag, 18. September**. Im Anschluss an den **Festgottesdienst um 9.30 Uhr**

spielen die Oldtimer zum Frühschoppen im Pfarrheim.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Caritas-Herbstsammlung

Die **Überweisungsträger** für die diesjährige **Caritas-Herbstsammlung** werden mit dem Amtsblatt am **Mittwoch, 28. September**, in die Haushalte verteilt. Die **Caritaskollekte** ist am **Samstag, 24. September**, in der **Pfarrkirche** und am **Sonntag, 25. September**, in der **Kapelle des Altenheimes**.

Wie immer bleiben 1/3 des Sammelergebnisses für caritative Aufgaben in unserer Pfarrei. Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches Dankeschön.

"ANgedACHT" und "Vollmond"

Das nächste Treffen zum **"Vollmond"** ist am **Freitag, 16. September, um 20.30 Uhr** in Kleinwallstadt, **Treffpunkt ist hinter der Wallstadthalle**, und das nächste **"ANgedACHT"** ist am **Sonntag, 25. September, um 18.00 Uhr** in **Hausen**, musikalisch mitgestaltet von den **TOUNIES**. Das Thema lautet: **"... von Engeln und anderen starken Typen"**. Herzliche Einladung!

Die weiteren Termine bis zum Ende des Jahres: **ANgedACHT:**

09. Oktober in Kleinwallstadt "... von wilden Tieren und Dankbarkeit" mit der Singgruppe Horizont aus Rück-Schippach

20. November in Hausen "von Lebenden, Toten und dem König der Herzen" mit der Singgruppe Hausen

04. Dezember in Kleinwallstadt "... der Kreis schließt sich" mit "Quattrucelli"

"Vollmond":

16. Oktober um 19.30 Uhr in Hausen am Pfarrheimplatz

14. November um 19.00 Uhr in Kleinwallstadt, hinter der Wallstadthalle

14. Dezember um 19.00 Uhr in Hausen am Pfarrheimplatz

Termine "Friedensgebet" im Herbst

Die **nächsten Friedensgebete** finden am **Mittwoch, 28. September, um 19.00 Uhr** in der **Unterkirche von St. Michael/Hausen** und am **Mittwoch, 19. Oktober, um 19.00 Uhr** in **St. Barbara/Eichelsbach** statt.

Pilgerfahrt der Pfarreiengemeinschaft nach Griechenland

Für alle, die sich für diese Fahrt im Oktober angemeldet haben, findet am **Freitag, 30. September, um 20.00 Uhr** ein **Informationstreffen** im **Pfarrheim Kleinwallstadt** statt.

Fairer Brunch am 02. Oktober -

Regional und fair - was schmeckt mehr???

Der kath. Frauenbund lädt herzlich zum **Brunch** am **02. Oktober** ins **Pfarrheim Kleinwallstadt** ein.

Aus regionalen und fair gehandelten Produkten bieten die Frauen allerhand süße und herzhaft-köstlichkeiten an und freuen sich auf regen Besuch! **Nach dem Erntedankgottesdienst** um **11.30 Uhr** öffnen sich die Türen des Pfarr-

heimes und die Schlemmerei kann beginnen. Fairer Handel geht durch den Magen, überzeugen Sie sich selbst, schauen Sie vorbei! Herzlich willkommen!

Pilgerfahrt der Generationen 2017

Im kommenden Jahr findet wieder eine Pilgerfahrt der Generationen mit Bischof Friedhelm vom 05. bis 11. Juni, diesmal nach Lourdes, statt. Anmeldung bitte beim Familienbund der Katholiken und Referat Ehe- und Familien-seelsorge, Kürschnerhof 2 in 97070 Würzburg. Tel. 0931/386 65 221 oder unter lourdes.fdk@bistum-wuerzburg.de. Einige Flyer liegen im Schriftenstand der Pfarrkirche aus. Um frühzeitige Anmeldung wird gebeten, da die Anzahl der Plätze begrenzt sind.

Spendenkonto "Renovierung Kirchendach": Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN - Konto - Nr. DE 33 7969 0000 0700 1251 80,

Spenden können natürlich auch während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

Veranstaltungen in italienischer Sprache - COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Die Franziskaner Frà Alberto Onofri, Frà Nicola Curcio, Frà Giuseppe Siciliani, Frà Maurizio Luparello, Sor Chiara Del Ben, Sor Antonella Roncaglia, Sor Chiara Corti, Sor Cinzia Ciliesia, Sor Francesca Scalici, Sor Nancy Tomasini, Sor Paola Gandini und Sor Paola Imperatori haben die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen. Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

I vari incontri hanno luogo nel Martinushaus, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Für Fragen stehen Ihnen Frà Alberto (Tel. 06021 583920), Rita Masilla (Tel. 06021 56879) und Luigi Fuso (Tel. 06028 407467) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche - Kapuzinerplatz 8, Martinushaus - Treibgasse 26, 63739 Aschaffenburg
Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: www.fgbaschaffenburg.de si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat September

Für alle Bemühungen um das Gemeinwohl und den Aufbau einer Gesellschaft, in deren Mitte die menschliche Person steht. Sakramentempfang und Bibelbetrachtung befähige die Christen zur Mission.

Spruch der Woche:

Habe Geduld mit jedem Tag deines Lebens.
Aus China

Ihre Seelsorger

**Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus und
Gemeindereferentin Claudia Kloos**

Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerinnen Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel.: 06022 655222 – Fax: 06022 655223
E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigten Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: 1. Johannes 5,4c

"Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat."

Donnerstag, 15.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Freitag, 16.09. - Sonntag, 18.09.

Konfirmandenseminar auf Burg Rieneck

Samstag, 17.09.

18.00 Uhr Gottesdienst in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung

Sonntag, 18.09., 17. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

Mittwoch, 21.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim
19.00 Uhr Posaunenchorprobe in Hofstetten im Jugendheim

Donnerstag, 22.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Büro im Pfarramt nicht besetzt

Am Donnerstag, 15.09.2016, ist das Büro im Pfarramt nicht besetzt.

Vertretung im Pfarramt

Vom Freitag, 16.09. - Sonntag, 18.09., befinden sich Pfarrerin Haas und Pfarrer Mehlig mit den diesjährigen Konfirmandinnen und Konfirmanden auf dem Konfirmandenseminar auf Burg Rieneck.

Die Vertretung in dringend seelsorgerlichen Fällen übernimmt Pfarrer Dr. Gregor Kreile aus Erlenbach. Er ist erreichbar unter der Nummer 09372 5340.

Vorankündigungen:

Erntedank

In diesem Jahr feiern wir am 02. Oktober Erntedank. Aus diesem Grund werden die beiden Gottesdienste in Sulzbach und in Kleinwallstadt Anfang Oktober getauscht. Den Erntedankgottesdienst mit Hl. Abendmahl in Sulzbach feiern wir am 02.10.2016 um 10.30 Uhr. Der Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle findet am Sonntag, 09.10.2016, um 10.30 Uhr statt.

Hofstetten:

Ihre Gaben zum Fest können Sie am Samstag, 01.10.2016, von 10.00 bis 11.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche abgeben. Außerdem besteht die Möglichkeit, die Gaben direkt mit in den Familiengottesdienst am Sonntag, 02.10.2016, um 9.00 Uhr zu bringen. In diesem Jahr möchten wir die Erntedankgaben gerne um den Altar aufbauen. Das Hl. Abendmahl feiern wir dann mit Traubensaft im alten Altarraum um den Taufstein.

In Hofstetten feiern wir - wie auch in den letzten Jahren - gleichzeitig mit Erntedank auch Kirchweih!

Sulzbach:

Für das Fest in Sulzbach möchten wir Sie bitten, Ihre Gaben direkt mit in den Gottesdienst um 10.30 Uhr zu bringen.

Allen Spendern und Spenderinnen im Voraus vielen Dank!

Wie in jedem Jahr bringen wir die Gaben nach Erntedank in die Rohe'sche Stiftung nach Kleinwallstadt.

(Klein)Kindergottesdienst an Erntedank

An Erntedank feiern wir auch unseren nächsten (Klein)Kindergottesdienst um 15.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus. Das Thema lautet "Danken". Alle Kinder von 0 bis 12 Jahren mit ihren Eltern, Omas, Opas und alle, die sonst noch mit uns feiern möchten sind ganz herzlich eingeladen. Jedes Kind darf sein Lieblings-Obst oder Gemüse mitbringen. Nach dem Gottesdienst sind alle Familien zum Kaffee, Tee, Kuchen, Spiel, Spaß und Gesprächen eingeladen.

— — — — —

Seniorenkreis

Unser nächster Seniorenkreis findet statt am 04. Oktober um 14.30 Uhr in Hofstetten im Rathaus. Frau Inge Schmitt veranstaltet Gedächtnisspiele.

Achtung Thementausch: Pfarrerin Haas und Pfarrer Mehlig berichten dann am 08. November von der Hurtigrutenreise.

"Eilen hilft nicht.

Zur rechten Zeit aufbrechen ist die Hauptsache.

(Jean de La Fontaine)



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Krönender Saisonabschluss des RFC

Am vergangenen Wochenende konnte der Reit- und Fahr Club Hausen seine diesjährigen Erfolge mit der Goldmedaille im Süddeutschen Ländervergleichskampf krönen.

Theresa Scheiter wurde mit Elli, Großpferd Einspanner, Elfter in der Gesamtwertung.

Hubert Ziemlich wurde mit Cello und Amelie, Großpferde Zweispänner, Achter in der Gesamtwertung.

Helena Scheiter wurde mit den Pferden Mambo, Lady und Gipsy in der Gesamtwertung Erster.

Die Mannschaft holte mit Mannschaftsführer Thomas Scheiter für das Land Bayern die Goldmedaille.

Die Gemeinde Hausen freut sich mit dem Reit und Fahr Club über den Sieg im Ländervergleichskampf. Dies war bei den außergewöhnlichen Erfolgen im Jahr 2016 wahrlich ein krönender Saisonabschluss.

Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viele sportliche Erfolge wünscht

Manfred Schüßler
Erster Bürgermeister

und Gemeinderat
mit Verwaltung

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:
Rathaus **Telefon (06022) 654976**
oder
Bauhof (06022) 2088845
FAX (06022) 2088735
E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**
Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava
Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpädter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399
Helmut Haas Tel. 0151 58114805

STROMVERSORGUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kreisverband
Mittlerer-Oberrhein



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



20.09.2016

Brand Gertraud, Dornauer Weg 3
zum 78. Geburtstag

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Mittwoch, 21. September 2016
Biotonne (braun)

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:
Firma Remondis GmbH & Co. KG,
Region Südwest

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Fundsachen (Dorffest):

- 1 Baby-Trinkflasche, lila mit Schwanmotiv
Im Stand Heimatverein liegengelassen
- 1 Taschenschirm, schwarz
(im Stand Heimatverein liegengelassen)
- 1 Taschenschirm, bunt mit verschiedenen Motiven, Marke TCM
(im Stand Heimatverein liegengelassen)

- 1 Stockschild, schwarz (Sparkasse)
(im Stand Heimatverein liegengelassen)
- 1 Stockschild, blau (von Gemeinde Hausen)
auf Dorffest gefunden
- 1 Kinderkappe, grau mit blauen Blattmotiven
und Aufdruck vorne ACC
(Heimatvereinstand)
- 1 blaue, durchsichtige Nylontüte mit
verschiedenen Spielsachen
(Heimatvereinstand)
- 1 Lesebrille mit braunem Plastikgestell
(Heimatvereinstand)

Passamt Hausen

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 24.08.2016 und 30.08.2016 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht ausändigen

Nächster Blutspendetermin in Hausen;

22. September 2016

Wie bereits mitgeteilt, findet der nächste Blutspendetermin in Hausen am **Donnerstag 22.09.2016** in der Volksschule, Schulweg 5 in der Zeit von 17.00 bis 20.00 Uhr statt.

Die Versorgung der Krankenhäuser mit Frischblutkonserven wird von Jahr zu Jahr schwieriger, da die Anzahl der Spender/innen mit dem Bedarf an Blut nicht Schritt halten kann.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Vielen Dank - zum Wohle der Kranken und Schwerverletzten.

Ferienspiele 2016

Vielen Dank

an alle beteiligten Vereine!

Unser Ferienprogramm wurde auch in diesem Jahr wieder von den Kindern und Jugendlichen sehr gut angenommen. Viele Kinder haben die insgesamt 15 Veranstaltungen besucht.

Bei den freiwilligen Helfern und Verantwortlichen aus den Vereinen möchten wir uns herzlich bedanken und hoffen, dass wir auch im nächsten Jahr wieder tolle Aktionen anbieten können.



Manfred Schüßler
1. Bürgermeister

Anastasia Rachor
Jugendbeauftragte

Brennholzbestellung 2016

Die Gemeinde Hausen verkauft ihren Bürgern auch in diesem Jahr wieder Holz aus dem eigenen Gemeindewald.

Der Bestellschein liegt dieser Ausgabe des Amts- und Mitteilungsblattes bei. Außerdem liegt er im Rathaus und im Büro des Försters auf.

Bevor Sie Ihren Bestellschein abgeben, überprüfen Sie Ihren derzeitigen Brennholzvorrat. Nach zwei milden Wintern sind viele Haushalte noch gut bevorratet. Bedenken Sie bei der Angabe Ihrer Bestellmenge, dass gelagertes Brennholz ab dem 3. Jahr jährlich bis zu 5% seines Heizwertes verliert. Bei nicht sachgerechter Lagerung sogar noch mehr.

Bitte geben Sie Ihren **vollständig ausgefüllten** Bestellschein bis zum **31. Oktober 2016** an die

Gemeinde Hausen
Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Für weitere Fragen, insbesondere zur Abwicklung der Bestellung im Wald wenden Sie sich bitte an den staatlichen Revierleiter, Herrn Frank Popp.

Forstrevier Kleinwallstadt
Hauptstraße 2 (Rückgebäude Rathaus)
63839 Kleinwallstadt

Sprechzeit donnerstags von 16 bis 17 Uhr
Telefon mit Anrufbeantworter 06022 653529
E-Mail: frank.popp@alef-ka.bayern.de

Es gelten folgende Preise:

Buche (Eiche, Robinie und andere Harthölzer)
lang, an den Weg gerückt 46,75 €/Festmeter
(= 32,73 € pro Ster)

Selbstwerbung 20.- € pro Ster

Schlagabraum 20.- € pro Los

Kiefer (Fichte und andere Weichhölzer)

lang, an den Weg gerückt 37,55 €/Festmeter
(= 26,29 € pro Ster)

Selbstwerbung 13,65 € pro Ster

Schlagabraum 20.- € pro Los

Diese Preise gelten nur für den Privatverbrauch der Hausener Ortsbürger.

Aufgrund der über die Jahre stark gestiegenen Nachfrage wird die **Höchstabgabemenge je Haushalt auf 7 Festmeter (=10 Raummeter) festgesetzt**. Um alle Bestellungen erfüllen zu können, werden einer Buchenbestellung bis zu 30% Nadelholz beigemischt.

Übersteigt die Nachfrage die der Gemeinde zur Verfügung stehende Gesamtbrennholzmenge, so wird auch die Höchstabgabemenge bzw. die bestellte Menge entsprechend gekürzt.

Weiterhin kann nicht garantiert werden, dass die jeweiligen Laub- und Nadelholzanteile am gleichen Waldort bereitgestellt werden können.

Wiederverkäufer erhalten zu Marktpreisen erst nach den Privathaushalten Brennholzzuteilungen und dies auch nur im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mengen.

Selbstverständlich werden auch dieses Jahr wieder kostengünstige Lose mit Schlagabraum vergeben.

Achtung: Im Bestand darf nur auf den markierten Rückegassen gefahren werden. Bei ungünstigen Bodenverhältnissen ist das Fahren einzustellen. Flächiges Befahren schädigt den Waldboden! Es ist darauf zu achten, dass der Holzplatz und natürlich auch der Waldweg, nach der Aufarbeitung des Holzes, in einem ordnungsgemäßen Zustand (Spaltreste, Sägemehl und Rinde sind vom Weg zu entfernen) verlassen werden. Für die genaue Planung der Brennholzlieferrung sind wir auf rechtzeitige Bestellungen angewiesen. Bestellungen, die nach dem 31. Oktober 2016 eingehen, können für die Einschlagsaison Winter 2016/2017 leider nicht berücksichtigt werden.

Selbstwerbung beschränkt sich auf kleinere Mengen in Schwachholzbeständen.

Und weil die Gemeinde großen Wert darauf legt, dass es bei den Brennholzaktionen nicht zu Unfällen kommt, wird an dieser Stelle noch einmal mit Nachdruck auf die bestehenden Unfallverhütungsvorschriften hingewiesen. Sobald Kettensägen eingesetzt werden, besteht die Pflicht zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, insbesondere Schnittschutzhose und Schnittschutzhiefel. Außerdem muss eine zweite Person in Rufweite sein, um notfalls Hilfe leisten zu können. Die Einhaltung der Unfallverhütungsvorschriften wird vom zuständigen Forstpersonal überwacht werden.

Rettungspunkte im Gemeindewald (Notrufnummer: 112):

Im Gemeindewald ist eine Reihe von Rettungspunkten vorhanden. Dort ist im Falle eines Unfalles der Treffpunkt mit den Rettungskräften. MIL T-632: am Zollstock (Punkt wurde aufgegeben)

MIL T-2136: Kirhhöhe am Hochbehälter

MIL T-2134: am Reitplatz am Schützenhaus

MIL T-2141: Zufahrt zum Schredderplatz/Hundeplatz

MIL T-2135: am Sportplatz

MIL T-2168: Waldparkplatz an der Roßbacher Straße

Seit dem 01.01.2013 wird in den PEFC-zertifizierten Wäldern (Hausen ist zertifiziert) der Nachweis eines erfolgreich absolvierten Motorsägenlehrganges verbindlich eingeführt. Weiterhin müssen verbindlich Sonderkraftstoffe (z.B. Aspen oder Motomix) und biologisch abbaubare Kettenöle verwendet werden. Bitte treffen Sie also entsprechende Vorkehrungen.

Im Internet finden Sie auf der Seite der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft ausführliche Informationen zum Thema Waldarbeit und Unfallverhütung (www.lsv.de/fob weiter mit Service-Publikationen). Wertvolle Informationen finden sie auch auf der Seite des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt (www.alef-ka.bayern.de)

Frank Popp, Forstrevier Kleinwallstadt, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt



BRENNHOLZBESTELLSCHEIN-Nr. _____

Ich bestelle hiermit verbindlich bei der Gemeinde Hausen, Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Polterholz lang am Weg	Buche: Fm	46,75 €/Fm (= 32,73 €/Ster)
	Kiefer: Fm	37,55 €/Fm (= 26,29 €/Ster)
Selbstwerbung	Buche: Ster	20.- €/Ster
	Kiefer: Ster	13,65 €/Ster
Schlagabraum Los(e)	20.- €/Los

Name	Anschrift	Telefon

Meine Bestellung soll nach Möglichkeit zusammengelegt werden mit der Bestellung von:

-
- Mir ist bekannt und ich stimme zu, dass
1. Brennholz aus dem Gemeindewald (Polterholz, Selbstwerbung oder Schlagabraum) nur an Hausener Bürger bzw. Privathaushalte abgegeben wird;
 2. die **Höchstabgabemenge** von gemeindlichem Brennholz je Haushalt **7 Festmeter (= 10 Raummeter)** beträgt; übersteigt die Nachfrage nach Brennholz die der Gemeinde zur Verfügung stehenden Brennholzmenge, kann die Bestellmenge entsprechend reduziert werden;
 3. grundsätzlich **keine Sammelbestellungen** angenommen werden; jeder interessierte Bürger muss seine Brennholz-Bestellung persönlich durchführen;
 4. um die Nachhaltigkeit zu wahren, einer **Hartholzbestellung** (Buche, Eiche, Esche, Ahorn, Robinie etc.) **bis zu 30 % Nadelholz- bzw. Weichholz beigemischt werden**; übersteigt die Nachfrage nach Hartholz das zur Verfügung stehende Angebot, erhöht sich der Weichholzanteil je Polterholzlos entsprechend.
 5. es nicht garantiert werden kann, dass Hartholz- und Weichholzanteile am selben Waldort zur Verfügung gestellt werden können;
 6. Brennholzbestellungen, welche nach dem **31.10.2016** eingehen, nur im Rahmen des zur Verfügung stehenden Angebotes bedient werden können;
 7. nach erfolgter Zuweisung das Brennholz innerhalb einer Frist von 3 Monaten aufzuarbeiten und abzutransportieren ist.
 8. Ich verpflichte mich zur Einhaltung der bei der Aufarbeitung vorgeschriebenen Unfallverhütungsvorschriften, insbesondere zum Tragen der persönlichen Schutzausrüstung.
 9. Ich habe einen Motorsägengrundkurs absolviert, dessen Inhalte den Modulen 1 und 2 der GUV-I 8624 entsprechen. **Eine Kopie der Urkunde/Bestätigung lege ich bei.**
 10. Gemäß der PEFC-Richtlinie verwende ich ausschließlich Sonderkraftstoffe (z.B. Aspen oder Motomix) und biologisch abbaubare Kettenöle.

Hausen, den

.....
Unterschrift

 Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag und Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

— — — — —
Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail:
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
Homepage: www.st-michael-hausen.de
Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
Gem.Ref. Claudia Kloos:
Anrufbeantworter: 654578

— — — — —
*Das schaffe ich nie!
Das ist zu schwer!
So denke ich
vor einer schweren Aufgabe.
Aber dann,
ein paar Schritte weiter,
tut sich doch ein Weg auf,
und Stufe für Stufe
komme ich voran.*
(Stephan Krebs)

Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Donnerstag, 15. September -
Gedächtnis der Schmerzen Mariens**
8.30 Uhr Wortgottesfeier zum Schuljahresbeginn
Herzliche Einladung auch an die Eltern u.
Großeltern
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Maria Kempf u. Pfr. Hans Kempf

**Freitag, 16. September -
Hl. Kornelius, hl. Cyprian**
(20.30 Uhr Hoffnungs-Wege in Vollmondnächten in Kleinwallstadt)

**Samstag, 17. September - Hl. Hildegard v.
Bingen und hl. Robert Bellarmin**
18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
für Josef u. Margarete Reichert, Irmgard
Reichert, Jt. u. Geschwister Willi, Karl u.
Christa / Albrecht u. Berta Fath / Wilfried
Weinreich, Osida u. Max Kram / Alfons Wolf
u. Angeh. / Ulrike u. Alma Lebert / Sebastian
u. Pauline Giegerich u. Angeh. / Pfr. Alois
Schlör, Anna Kempf, Josef u. Agnes Rachor
/ Berta Link u. Angeh., Jt.

Sonntag, 18. September
10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Festhalle

Montag, 19. September - Hl. Januarius
19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Leb. u. Verst. d. Fam. Aulbach u. Fersch 17

**Dienstag, 20. September -
Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul**
18.30 Uhr Rosenkranz
20.00 Uhr PGR-Sitzung im Pfarrheim

**Donnerstag, 22. September -
Hl. Mauritius und Gefährten**
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Klara u. Josef Lebert, Geschwister u. Angeh. / Reinhard Fath / Sophie u. Anton Joe u. Angeh., Jt.

**Sonntag, 25. September - Hochfest unseres
Kirchenpatrons, des hl. Erzengel Michael**

9.00 Uhr Eucharistiefeier
mit Einführung der neuen Ministranten
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Anna, Maria, Theodor u. Reinhold
Seus, Elfriede Lugauer, Barbara u. Helmut
Kempf / Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian
Eckert / Pfr. Franz u. Pfr. Ludwig Eckert /
Hermann, Erika und Erwin Lebert / Verst.
Lebert u. Seitz / Ludwig Englert u. Angeh. /
Olga u. Karl Fath, Anni u. Alfons Lebert /
Christiane Lux u. Großeltern / Erich Lebert,
Eltern u. Schwiegereltern / Elisabeth u.
Theo Reus, Kinder u. Angeh. / Verst. d. Fam.
Oberle, Dassinger, Fersch u. Spieler / Ewald
Groß / Günter Wolf / Toni Zimmermann / Rita
u. Ludwig Klug u. Angeh. / Franz Karl / Walter
Weber / Michael, Katharina u. Hermann
Ott / Rosa u. Paul Tschischke u. verst. Angeh. /
Anna u. Josef Löffler, zur Danksagung,
Horst Zimmermann u. Maria Rachor
anschl. Prozession durchs Unterdorf
anschl. Segnung des neuen Urnenfeldes am
Friedhof
18.00 Uhr "FEST-ANGE D A C H T"
... von Engeln und anderen starken Typen
mit den TOUNIES aus Kleinwallstadt

INFORMATIONEN

HOFFNUNGS-WEGE IN VOLLMONDNÄCHTEN

- unter Gottes Licht -
Besinnliche Impulse, Bibelerzählungen, Gebete und Lieder können diese Vollmond-Wege zu Hoffnungswegen werden lassen.
Bitte dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend kleiden!

**am Freitag, 16. September - 20.30 Uhr in
Kleinwallstadt**
Rainer Kraus und Team

ANgedACHT

- — — — —
- Gebete und Gedanken
 - Informationen zum Monat
 - Besondere musikalische Gestaltung
 - Sonntags um 18.00 Uhr im Wechsel zwischen Hausen und Kleinwallstadt

Termine:

25.09. in Hausen (Michaelstag)
... von Engeln und anderen starken Typen
mit den TOUNIES aus Kleinwallstadt

09.10. in Kleinwallstadt

... von wilden Tieren und Dankbarkeit
mit der Singgruppe Horizont aus Rück-
Schippach
Ich freue mich auf Sie
Rainer Kraus, Gemeindefereferent
— — — — —

Friedensgebet der Pfarreiengemeinschaft

Kleinwallstadt/Hausen u. Eisenfeld
Herzliche Einladung zum Friedensgebet
am 28. September
um 19 Uhr
in Unterkirche, Hausen
am 19. Oktober
um 19 Uhr
in St. Barbara, Eichelsbach
— — — — —

Ihre Seelsorger
Pfarrer Markus Lang
Gemeindefereferent Rainer Kraus
Gemeindefereferentin Claudia Kloos